

REVISTA

COSTARRICENSE

PUBLICACION SEMANAL PARA EL HOGAR

Benedicida y aprobada por Su Santidad Pío XI
Con la aprobación de la Autoridad Eclesiástica

Suscripción Mensual

— de —

cuatro números

¢ 1.00

DIRECTORA:
SARA CASALVA DE QUIROS
Apartado 1239
OFICINA mi casa de
habitación Nº 2730
Teléfono 3707
BARRIO: LA California
Av. 1ª Calles 27-29

AÑO XVIII

San José, C. R., Domingo 14 de Diciembre 1947

No. 756

El Nacimiento del Niño Dios



“Ved que hoy nace para vosotros el Salvador”.

Es muy significativo que el primer título y el primer nombre con que es saludado y dado a conocer el Verbo encarnado, al poner su planta sobre nuestra tierra, es éste: el SALVADOR, y el Salvador de NOSOTROS; y el primer himno con que por voces angélicas es obsequiado no tiene más que dos estrofas; la primera para cantar al “Glorificador” de Dios y la segunda para cantar al “Pacificador” de los hombres de buena voluntad.

“Un niño nos ha nacido y un hijo se nos ha dado”. Para nosotros, los esclaves del demonio y del pecado; para nosotros, los desterrados hijos de Eva; para nosotros, los huérfanos de Dios; “para todos nosotros”, los más malos y los menos malos, los más buenos y los menos buenos, sin reserva ni condición de tiempo, de cualidad, de cantidad, de espacio, de raza, sin reserva alguna, ¡para nosotros es el Niño de Belén! ¡para nosotros es el Hijo de Dios y de María!

Con cuánto razón pudo gritarse ante el pesebre abandonado en que ha querido el Padre celestial regalarnos a su Hijo: ¡Ya no hay pobres! ¡todos ricos! ¡infinitamen-

te ricos! ¡Jesús es el tesoro de los tesoros de los cielos y de la tierra, es nuestro, es mío! “Jesús “mío” desde el primer instante de vida mortal en Belén hasta la última hora de vida eucarística sobre la tierra! ¡“Mío” eternamente en los cielos!

“Hallaron al Niño con María, su Madre”.

Jesús se da a nosotros por medio de su Madre y juntamente con Ella.

María, Madre de Jesús, no se queda con El para gozar a solas de su presencia, de sus miradas y del gusto de alimentarlo y servirle y derretirse en éxtasis de amor sin fin ante El, no; Ella lo guarda para que lo vean y agasajen y se lo regalen los Pastores y para que lo adoren y obsequien los Reyes...

Y ¡nadie lo encontrará jamás sin Ella! En la Eucaristía nos lo vuelve a dar con la misma carne y sangre que Ella le dió.

Dice San Buenaventura: “Sin el socorro de María, nadie puede gustar la inefable dulzura de la miel celestial escondida en la colmena del Tabernáculo; pues así como por María se nos dió la primera vez el cuerpo de Jesús, así también por sus manos debe ser ofrecido sobre el altar, y de sus manos recibido en la Comunión”.

M. GONZALEZ
Obispo de Málaga.

¡Por fin llegaron los restos queridos!

Que traía el inolvidable avión NC-88876, perdido el 17 de Diciembre de 1946.

Un año de angustioso esperar... sumidos en profundo dolor... Siempre con una lejana esperanza de volverlos a ver... Esos padres, esas madres... cuánto han sufrido!... No hay dolor semejante a su dolor... ¿Quién los puede consolar? —otra Madre... la más bondadosa de todas las madres, la Madre del Dolor... y del AMOR... La MADRE DOLOROSA AL PIE DE LA CRUZ... viendo morir a su Hijo queridísimo... Al mismo Dios... El Angel de la Consolación debió estar con Ella, sosteniéndola... confortándola... para que no muriera de dolor... y ahora, en estos dolorosos momentos le rogamos a ese Angel de la Confortación que venga desde el cielo a confortar a todos esos corazones que al recibir esos Restos Sagrados se les han abierto de nuevo las heridas y los consuele para que sufran humildemente y se sometan a la Santísima voluntad de Dios... que no olviden que es infinito en sus perfecciones y si permite tanto dolor no es por el placer de hacerlos sufrir, sus designios son inescrutables... cuando estemos reunidos en el cielo con nuestros seres que se nos adelantaron en el camino... entonces la luz de nuestros cuerpos gloriosos nos hará comprender que Dios cuando nos envía grandes dolores es para que merez-

camos una gloria mayor... si sufrimos con resignación las pruebas que nos envía.

No olvidemos que el Sándalo cuando el hacha lo hiere, la perfuma... si esto es en lo material, ¿Cómo será en la espiritual?...

Esos huecitos queridos que les llegaron es ya una misericordia de Dios... es un gran consuelo... tener algo de ellos... ir al Cementerio a colocar con amoroso sentimiento unas no me olviden... unas perfumadas violetas... y unas lágrimas... para que sus tumbas sientan el calor de sus corazones... aquí en la tierra...

De todo corazón pedimos a Dios que es todo amor y misericordia, les envíe muchos consuelos divinos para que su dolor les lleve a esos seres queridísimos que están ya felices en el cielo, todo el amor de sus corazones para darles mayor gloria por haberse sometido sus padres humildemente a la Santa y adorable voluntad de Dios...

Muy especialmente nos unimos en estos momentos de prueba tan dolorosos a nuestros queridos amigos Dr. don Antonio Facio y a doña Cristina de Facio e hijos y a don Raúl Gurdíán, a doña Muriel de Gurdíán e hijos, a don Ovidio Astorga, Sra. y familia, a doña Enriqueta Vda. de Rey e hijos.

Sara Casal Vda. de Quirós.

Protesta pletórica de indignación

FORMULAMOS CONTRA LOS QUE PROFANARON LOS RESTOS SAGRADOS DE LOS QUE PERECIERON EN EL AVION NC 88876 EL 17 DE DICIEMBRE DE 1946

REVISTA COSTARRICENSE, protesta enérgicamente contra los profanadores de los Restos Sagrados de los que fallecieron en el avión NC 88876. La indignación es general... nos tiene avergonzados a todos los costarricenses... pensar que Costa Rica tenga hijos tan inhumanos... tan crueles... tan desprovistos de buenos sentimientos es algo muy triste...

Los detalles de los hechos vandálicos cometidos son tan espantosos que no queremos manchar nuestra Revista describiéndolos.

Sentimientos verdaderamente religiosos en esas almas no existen... La presencia divina... que hasta nuestras más íntimos pensamientos en esas almas es ignorada... tampoco comprenden que la justicia divina es muy estricta, infinitamente justa y de la cual nadie puede evadirse... En el puerto de la eterni-

dad nuestros pecados son contados y pesados...

Y si no temen la Justicia divina, se hace necesario que la justicia humana haga caer sobre los que han hecho tan horroroso crimen, el peso y rigor del castigo que merecen, pues de no hacerlo, quiere decir que los que tienen en sus manos la justicia humana tampoco comprenden lo horroroso del crimen cometido por que sus corazones están al mismo nivel moral que los que lo cometieron.

No castigar como se merece un crimen, tratar de encubrirlo, o castigarlo con penas son irrisorias, es algo que huele a podrido... y entonces ya no podremos tener ninguna esperanza del resurgimiento moral que anhela hacer tanto tiempo.

Sara Casal Vda. de Quirós

CONSIGANOS SUSCRITORES

Circular de la Asociación de Aeronáutica

Sra. Directora de la
REVISTA COSTARRICENSE
Ciudad.

Estimada señora:

LA ASOCIACION NACIONAL DE AERONAUTICA considera que, no sólo por el futuro de la aviación en Costa Rica, sino sobre todo por el buen nombre del país, se debe establecer un enérgico precedente con motivo del inhumano saqueo de que fueron objeto las víctimas del sensible accidente del avión NC 88876. Por consiguiente se dirige a las autoridades Civiles y Religiosas de la República, a todas las organizaciones pensantes del país, y a la opinión pública honrada de Costa Rica para que todos y cada uno condenen públicamente tal proceder, y respalden la actuación enérgica de los Tribunales de Justicia que corresponda en este caso.

Contemplamos, no sólo con profunda indignación sino también con afrentoso bochorno, como el saqueo de aviones accidentados se está convirtiendo en un hábito en nuestro país. En las dolorosas catástrofes del TI-33, TI-9 y del

RX-76 ya se habían presentado casos de que personas sin escrúpulos se aprovecharan de esos accidentes que en enlutaran el país para apoderarse de objetos que eran transportados por esos aviones, y aún de partes de esos mismos aviones. Aunque el sentir unánime de la opinión decente del país fué de reprobación para tales hechos, esa opinión no se manifestó públicamente, y esos delitos quedaron impunes. Esa pasividad de la opinión pública hizo posible el vandalismo que tuvo lugar con motivo

Joyería MULLER

La más antigua y acreditada Joyería, donde encontrará Ud.: Relojes de las mejores marcas, joyería finísima y artística.

Preciosos regalos para navidad

••• RADIOS ••• REFRIGERADORES •••



PHILCO

FAMOSO

POR SU CALIDAD

EN TODO EL MUNDO!

••• TELEVISION ••• ••• COCINAS •••

del accidente del NC 88876, vandalismo que, sobrepasando los límites del más elemental humanitarismo no se concretó únicamente al saqueo del equipaje y carga que traía el avión, sino que además profanó los restos de las víctimas de la catástrofe, y llegó a un límite insospechado cuando, sin siquiera preocuparse de dar sepultura a los pasajeros del avión, hizo lo posible por ocultar los restos del aparato, impidiendo a los familiares de las víctimas el cumplir con sus deberes para con sus deudos, y ocultando así su felonía.

Una profunda desilusión de la cultura y la honradez de nuestro pueblo embarga nuestros

espíritus al considerar estos hechos inhumanos. Nos sentimos tremendamente avergonzados al considerar lo que el resto del mundo pensará de nosotros. Una tristeza infinita llena nuestros corazones al pensar que los restos de nuestro compañero de trabajo Ezequiel Gutiérrez puedan estar escondidos como los de los accidentados del NC 88876, por criminales en quienes la codicia haya ahogado los gritos de la conciencia que exige, en casos semejantes, cuando menos que se dé aviso a los familiares de las víctimas.

Es por eso que en forma vibrante queremos ver a la opinión pública levantarse y reclamar

BAZAR ODILI

Frente a Compañías Eléctricas

Para vestir a sus niños visítenos y encontrará todas las prendas que necesita, desde lo más fino hasta lo más sencillo y a precios sin competencia.

Avisamos a nuestra distinguida clientela que,

EL CLUB CAPERUCITA B.

Está en formación; Abonos semanales de ₡ 2.50

TELEFONO 5309

"EL IRIS"

de E. Velázquez, Suca.

(Contiguo a la Iglesia del Carmen)

Para sus Regalos

Y

**Estrenos de
fin de Año**

Pase a visitarnos

Teléfono 2286

ALMACEN LUIS OLLE

VENTAS AL POR MAYOR — IMPORTACION DIRECTA

Acabamos de recibir:

Extenso surtido de Vinos y Licores

Frutas secas y fresca

Conservas - Chocolates - Galletas, etc., etc.

Teléfonos: 3227 y 4596 — San José — Apdo. 443

un enérgico precedente que elimine la posibilidad de que hechos como el que penosamente hemos presenciado se repitan en el futuro. Queremos que la opinión mundial se dé cuenta de que en Costa Rica repudiamos tales hechos, a los que no damos ni siquiera la complacencia del silencio.

Es de nuestro conocimiento que la Corte Suprema de Justicia está interesada en que no queden impunes los reprobables sucesos de Platanilla de Tilarán. Démosle todos nuestro decidido respaldo a las actuaciones que en tal sentido se lleven a cabo. Por encima de todas las diferencias de opiniones políticas y religiosas, de posición social, educación u oficio, demostremos que todos somos Costarricenses, y que en Costa Rica sucesos como los referidos, ni nunca deberían haber sucedido, ni han de quedar impunes, ni volverán a suceder en el futuro.

Muy respetuosamente elevamos estas consideraciones, esperando pronunciamientos públicos de todos ellos, a los Poderes Ejecutivo y Legislativo; a la Autoridad Eclesiástica; a todos los órganos de la Prensa y de la Radio, directamente, y por medio de las Asociaciones de Prensa y de Locutores; a todas las Compañías de Aviación que operan en el país; a todas las agrupaciones sindicales de trabajadores y

NOVENAS DE LA VIRGEN DE LA MEDALLA MILAGROSA

a Veinte centavos cada una

Sara Casal Vda. de Quirós

Apartado 1239 — Teléfono 3707

de patronos, principalmente al Sindicato de Aviación Nacional, y al Sindicato Nacional de Trabajadores de Aviación; a las asociaciones de Educadores y a las Estudiantiles; a las Cámaras de Comercio, de Agricultura y de Industria; a las agrupaciones campesinas; a la Asociación de Banqueros; a las asociaciones de Médicos, de Abogados, de Farmacéuticos y de Ingenieros; a todas las demás agrupaciones pensantes del país, y a todos los ciudadanos honrados de la República.

Señores, tienen la palabra.

ASOCIACION NACIONAL de AERONAUTICA

En la Librería López

Encontrará usted:

Los mejores libros religiosos, Científicos y preciosas novelas.

**Casullas bellísimas y todos los
ornamentos y objetos
para el Altar**

**Nacimientos y todo lo que necesita
para su portal de Navidad**

Bellísimas esculturas religiosas acabadas de recibir de España propias para regalo

Avenida Central, Frente al Gran

Hotel Costa Rica

TELEFONO 3345

EN LA FARMACIA FISCHEL

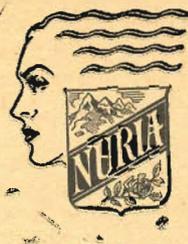
TELEFONO 4877

**EXISTENCIA PERMANENTE DE PENICILINA,
SUEROS Y VACUNAS**

Esmerado Despacho de Recetas. Servicio inmediato a domicilio. En la Farmacia Fischel siempre encuentra lo que busca.

SALON DE BELLEZA

" N U R I A "



175 varas Norte de La Despensa

ENGLISH SPOKEN — ON PARLE FRANCAIS

Dirección de Nuria y Roser Isern

Rizados permanentes, todos los sistemas - Manicure -
Tintes - Masajes ultra violeta y faciales con los acredita-
dos productos GERMAINE MONTEIL - Peinados
modernos y de estilo - Depilación

Apartado 796 — San José, C. R. — Teléfonos: 2941-5573

¿Qué necesidades llena el Seguro de Vida?

Su familia debe seguir haciéndole frente a las exigencias de la vida, aun cuando Ud. falte. Los suyos necesitarán siempre:

- * ALIMENTACION ADECUADA ;
- * VESTIDO APROPIADO ;
- * CASA CONFORTABLE
- * ATENCION MEDICA ;
- * EDUCACION DE LOS NIÑOS

La póliza ordinaria de vida se adapta al hombre que desea proteger a su familia apartando una pequeña cantidad de sus entradas, ya que las primas que se deben pagar al Banco son muy bajas.

La póliza ordinaria de vida goza de dividendos anuales que pueden cobrarse en efectivo o acumularse al monto del seguro, y ofrece muchos otros beneficios.

Llame al teléfono 5800 o escriba a la Sección de Ventas y con gusto ampliaremos los informes y estudiaremos su caso particular.

¡Tenemos un plan de seguro para cada persona!

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

Fundado en 1924

NOVELA

trato de este mismo caballero, hemos tenido que aguantar algunas bromas un poco inconvenientes del duque de Arjona, que no brilla, precisamente, por su mentalidad ni por su discreción.

—Deberías casaros los dos, para repetir el enlace de vuestros antepasados...

Jaimito, para distraer la atención general, ha rogado a Pedro Luis que refiriese la historia y el significado de aquellas flores blancas que tiene entre sus manos mi hermosa abuela doña María de Guzmán; y Pedro Luis, que es un brillante narrador, ha dicho ese viejo romance de amor y de poesía en que un caballero expone su vida por alcanzar en las cumbres peligrosas de una alta montaña, las campánulas que crecen entre los hielos de las cimas y obsequiar a su dama con el preciado presente. La leyenda de las "flores del amor y de la muerte"; porque costaron la vida a muchos enamorados que pretendieron alcanzarlas; las flores que D. Iñigo de Hervás envió a doña María de Guzmán, con el pastor Pedro Gómez, y en cuyo lenguaje perfumado la doncella supo leer el mensaje de amor del caballero de la capa blanca.

Cuentan las crónicas que, trasplantadas las campánulas al jardín de Grijuela, no habían permitido nunca sus castellanos que se extinguiesen; las manos delicadas de las madres cuidaron de sembrar las bellas flores antes de que la planta se secase o se extenuara en su vejez, temerosas siempre de que sus primogénitos tuviesen que exponer su vida para ir a buscar a las cumbres la simbólica flor con que desde entonces obsequiaban a sus novias los de Hervás. Curioso dato. Sonriendo, Guiomar me ha dicho que miss Baxterlov no ha podido conseguir nunca que Pedro Luis —a pesar de pedírselas con todo descaro— le ofrezca una sola campánula de los millares que tapizan varios muros. Parecen estrellas.

Apenas había acabado de decirme esto la niña, muy recatadamente, cuando oí la vibrante voz de Pedro Luis, que decía, con entonación soñadora:

—Todos los primogénitos de la casa de Hervás han regalado a sus prometidas un ramo de stas flores para el día de la boda: es tradicional. Y ninguna mujer que ha conocido esta leyenda ha dudado nunca —si un Hervás la ha obsequiado en cualquiera circunstancia con alguna de esas campánulas blancas— de que ello equivalía a una real y verdadera declaración de amor. Son unas flores simbólicas en nuestra familia.

—Yo querer una, Pedro Luis... —pidió, con terca audacia, la miss.

Pedro Luis se inclinó con ademán irónico:

—Mínguez le cogerá a usted luego un haz grande —concedió, fríamente.

Miss Baxterlov se echó a reír, un poquito amoscada, para disimular su derrota.

—¡Bastante va a sacar de que el mayordomo le coja una gavilla! —murmuró Guiomar a mi oído, muerta de risa—. Ella lo que quisiera es recibirla de la propia mano de Pedro Luis. Pero están verdes:

Cuando anocheecía, empezamos a movilizarlos. Eramos una cabalgata pintoresca. En medio del grupo de jinetes iba el coche de las señoras respetables, tirado por un tronco pacienzudo y gordo de mulas alazanas con colleras y cascabelés. Han subido Consuelo, Adelaida y Niní Arjona, con Jaimito de rodrigón, y de caballerizos Esteban y Arústegui, cada uno a un lado de la pesada galera. Despidiéndome de Consuelo, se me ha hecho un poco tarde, y cuando he bajado, ya la comitiva se ponía en marcha.

—Pero, muchacha, ¿cómo has tardado tanto? —gritóme Castejón que, con su novia, me esperaba.

Brillaban en el cielo las primeras estrellas y había en el patio ancestral y evocador suave y tenue penumbra. Pedro Luis Hervás, que venía de despedir a Adelaida, se acercó a mi caballo, que tenía del diestro un mozo campesino y, sin decir palabra, me ayudó a montar. Desde la silla en movimiento impulsivo, le tendí mi mano. El la besó y se apartó. Entonces, me

di cuenta de que había dejado algo en mi mano, algo blando y suave, algo perfumado y fresco... Abrí los dedos y miré... Sobre la palma estaba, inmaculada y simbólica, una de aquellas flores del amor y de la muerte... Nos miramos, sin hablar... Lentamente, bajo la caricia de sus ojos que centelleaban en la oscuridad, besé la flor y la deslicé al borde del escote de mi blusa blanca de crespón. Un momento después, traspuse la puerta y sobre el puente levadizo, al reunirme con Castejón y Mariquita Sorrosal, volvíme a mirarle. Estaba en el mismo sitio aún, rígido, erguido, con los brazos cruzados sobre el pecho... devorándome con los ojos, ni más ni menos que como yo le devoraba a él. Y tras de su silueta arrogante, se percibía otra silueta borrosa, que yo no hubiese identificado nunca si el fulgor de sus ojos de lobo que fosforecían en la oscura noche, no me hubiese revelado a Ambrosio.

Y me estremecí. ¿Qué hacía Ambrosio espiando a Pedro Luis? ¿Por qué no se había marchado a Las Cuevas al terminar el trabajo?

Coto del Encinar

Desde que los Baxterlov se han marchado Pedro Luis se excusa de acompañarnos.

Venid cuando queráis a Grijuela; pero no os ofendáis si no vengo a cazar con vosotros Pierdo mucho tiempo y tengo el trabajo tan atrasado... —nos dice.

Castejón, Riverdal, Tallares y la Fresneda, van mucho por el castillo. Son antiguos compañeros de colegio del conde de Logrosán y eso les sirve de pretexto para frecuentar la casa y menudear las visitas. Mas si le preguntaran a Jaimito, que les sirve de introductor, diría que no es sólo a ver a Hervás a lo que van a Grijuela. Si no fuesen tan bonitas esas gemelas...

Hace quince días que no he visto a Pedro Luis. No soy, por eso, más feliz, ni estoy más tranquila. ¡Oh no! A pesar de haberse ido miss Baxterlov.

Coto del Encinar

Con estos trajines he tenido a Amorcito bastante olvidada. Por eso he aprovechado la tarde de este domingo, en que todos se han ido al Convento de Navarvillas a ver las notables pinturas de la iglesia, que yo tengo ya demasiado vistas, para ir a Las Cuevas. Me ha sorprendido oír decir a la tía Cándida que me encuentra muy cambiada; pero más, ha creído mi asombro cuando, al volver de Ricafreda, Ambrosio —ya estaba yo de pie en el umbral para venirme —me ha repetido lo mismo que acaba de decirme su madre.

—¿Está usted enferma, señorita Matilde? La encuentro cambiada. Hasta la voz parece que no es la misma. Es como... si estuviera usted muy triste...

Esto me lo dijo al regresar cuando me acompañaba hacia el Coto.

Aunque sé que no me hablaba por curiosidad, sino por interés, no le seguí por este camino de las confidencias. Me repugnaba hacerlas a un extraño, y a un extraño de las condiciones de Ambrosio. De manera que me limité a contestar, con acento de resignación:

—¿Qué se le va a hacer? Cada uno de nosotros ha de llevar su cruz. Eso debe ser consolador para los que creen que los ricos no la sufren.

Abstúvose de recoger esta alusión demasiado directa y continuamos haciendo camino hacia el Coto, en completo silencio. Como éste me resultaba muy pesado y violento, lo rompí un poco nerviosa:

—¿Está usted contento de su colocación en Grijuela?

—Muy contento, señorita —se apresuró a responder.

—¿Qué le parece a usted el señor conde de Logrosán?

Como siempre que delante de él se nombraba este antiguo título de los Hervás, noté que Ambrosio experimentaba un leve estremecimiento, reprimido casi al instante.

—Un gran muchacho, señorita —declaró sin vacilar—. Nadie diría que un hombre que se ha criado como él, pudiera convertirse en un trabajador de su calibre; porque ha de saber usted que D. Pedro Luis no retrocede ante

ninguna clase de trabajo, por pesado, por duro que sea. Lo mismo se tiende en tierra para ajustar cualquier pieza de un tractor, que ensilla un caballo, que poda un árbol, que conduce una yunta, que escarba un campo de garbanzos. Es un verdadero patrón, porque, para mandar las cosas bien, hay que saber hacerlas.

—De manera, que Pedro Luis Hervás le es a usted simpático... señorita —confesó, con cierta confusión, Ambrosio—. Si todos los amos fuesen como él... habría muy pocos obreros como los que yo he conocido por ese mundo... Como yo mismo he sido...

—¿Ha sido usted? ¿Quiere decir que ya no lo es?

—¿Tendría motivos para ser un rebelde... hoy? Me miraba todo el mundo como perro sarnoso y vino ese muchacho y me dió la mano, como aquel que dice, para que saliera del cieno. Ya sabe usted de sobra que en ningún sitio que querían, y el final mío era pedir limosna si no quería morirme de hambre y dejar que se muriese mi pobre hija. Esa situación, aparte de lo que supone de miseria y de privaciones, hay que contar lo humillante que resultaba para un hombre como yo, que no es una bestia sin sentimientos y sin dignidad.

Ya no es el jornal, el pan de cada día para mi Amorcito y para mí, sino esa rehabilitación que debo a D. Pedro Luis. Todo el mundo se admira de que un amo tan justo y tan exigente como él, me guardé en el empleo. Ahora ya dicen, hablando de mí: "Veis como no era tan vago, ni tan gandul como decían? Es que la gente cuando la pega con uno..." Y no es solo eso, sino manera delicada que tiene el señorito D. Pedro Luis de hacer las cosas de favorecer a los pobres sin agraviar su susceptibilidad... El otro día nos llamó a Rosendo y a mí. Rosendo es un pobre que tiene siete hijos pequeños, y... lo que viene de camino. Y con toda la suavidad del mundo, como si tuviera miedo de ofendernos, nos dijo que desde la semana entrante había decidido subimos dos pesetas diarias el jornal,

porque estaba muy contento de nuestro servicio.

Es un buen muchacho, señorita, y un buen amo, Don Pedro Luis tenía razón cuando me aseguró que no les tenía miedo a mis propagandas. Con un patrono que sale al encuentro de todas las necesidades de sus operarios, no hay propaganda maligna que pueda prosperar.

—Entonces, ¿ha reformado usted un poco sus ideas socialistas?

—En general, continuó teniéndolas; pero en el caso particular de don Pedro Luis, no hay ni que pensar en nombrarlas. Además, es un hombre muy culto y tiene una manera de decir las cosas que convence. Si quisiera dedicarse a conductor de masas, las galvanizaría. Con decirle a usted que discute conmigo, y no sólo me hace un trapo sino que al terminar la discusión pienso exactamente igual que él en cualquier cuestión que se discuta...

—Por ejemplo...

—El otro día me dió a leer la "Rerum Novarum", esa Encíclica que León XIII dirigió a todo el orbe católico hace más de cuarenta años. Quedé sorprendido y admirado. Yo no pensé nunca que la Iglesia —a la que se tacha de reaccionaria y dictatorial— pudiera tener ideas tan avanzadas. Como que esa Encíclica traza un camino perfecto en las normas sociales y todos los programas de los doctrinarios socialistas de hoy, de nuestros líderes de ahora, no son nada ante el plan maravilloso, perfectamente humano, de aquel gran cerebro que debió ser a la vez un gran corazón. Por supuesto que entendía e interpretaba bien los consejos de Cristo...

—Entonces habrá usted reformado un poco su criterio sobre el asunto religioso y no se sentirá, creo yo, tan cleróforo como estos meses atrás. La mayor parte de los hombres que odian la religión es, o porque la desconocen, o porque le temen. ¡Es un freno tan grande y sería tan cómodo vivir a nuestro gusto, dándole al cuerpo todo lo que pide.

Ambrosio tardó algunos minutos en contestar.

—Tiene usted razón —declaró después de

haber vacilado un momento—. No: ya no me siento tan sectario, francamente. Es más: estoy en camino de ser muy amigo de un fraile.

—¿Cómo puede ser eso, Ambrosio?

—Mire usted, yo respeto todas las ideas.

—Será ahora, porque cuando yo le conocí quería usted comerse asados a todos los curas, frailes, monjas y beatas —me eché a reír.

—Cuando usted me conoció, yo estaba hecho un animal.

—No tanto; pero, ¿cómo está eso de la amistad con el fraile?

—Pues verá Ud. Una tarde vino un Padre Capuchino del Convento de Navarvillas a Grijuela; traía un perro lobo cachorro que la comunidad le ha regalado a D. Pedro Luis. Este se encontraba en el campo, donde nosotros trabajábamos, y el fraile, para no estorbarle, vino en su busca. Después de hablar un rato de cosas corrientes, sentados en el ribazo del olivar, yo, que iba y venía con el tractor arriba y abajo del surco, oí que hablaban de Colombia. El fraile había venido de allá hacía muy poco tiempo, a lo que pude oír. Entonces D. Pedro Luis dijo: "Yo tengo un mecánico que también ha estado mucho tiempo en Colombia". Y me llamó: "Ambrosio, venga usted a fumarse un cigarrillo conmigo y hablarán usted y el Padre Segurola de América". Eso fué, señorita. El fraile me resultó muy simpático. Es un hombre muy corrido y muy listo y, según he podido ver después, muy inteligente y muy documentado en asuntos sociales. "Venga usted algún domingo por la tarde al Convento y pregunte por el P. Segurola, le daré a usted un paquete de revistas de allá y hablaremos de aquella tierra".

—¿Fué usted?

—¡Pchs! Pensé que entre ir a la taberna a despoticar en compañía de cuatro brutos, o ir al Convento a charlar un rato con una persona que, el hábito a un lao, es un hombre con el que da gusto cambiar ideas, era preferible lo último. Y fuí.

—¿No se lo comieron a usted en el Convento de Navarvillas?

—No, señorita, no. El Padre Segurola me llevó a su celda, donde me obsequió con unos

dulces y una copita de cierto licor que hace el hermano despensero, y que resulta exquisito; después estuvimos hablando de costumbres de América, me enseñó muchísimas fotografías de allá, me contó de las misiones —esos hombres llevan una vida muy dura, señorita— y cuando nos despedimos me entregó un fajo muy grande de revistas ilustradas. "Para que se entretenga usted por las noches, ahora que se aproxima el invierno y las veladas son largas", me dijo. Al domingo siguiente volví Me enseñó el Convento, paseamos por la huerta...

—¿No tiene usted miedo que trate de fanatizarle?

Ambrosio pareció ofendido de esta sospecha.

—Ni pensará en tal cosa el pobre fraile. No me ha dicho una palabra de religión; No parece un fraile. Hablamos de sociología... y de política... y de Amorcito. Dice que quisiera conocerla...

—El domingo que usted quiera, cogemos la niña y yo les llevo a ustedes en mi coche a Navarvillas —ofrecí espontáneamente.

Una vislumbre de enternecimiento, dulcificó las pupilas del lobo:

—Es usted muy buena, señorita...

Nos despedimos. Habíamos llegado a la Puerta de las madre selvas.

Coto del Encinar

Hace muchos días que no escribo. ¿Para qué contar mis melancolías y mis desesperanzas?... No veo a nadie: ni a Ambrosio, ni a Pedro Luis.

En el campo debe haber mucho trabajo con la sementera. Octubre ha entrado con lluvias abundantes y los labradores han comenzado a sembrar legumbres, mientras aguardan los temporales serios de Todos los Santos, para echar en el surco colmado de tempero, la avena, la cebada, el trigo y el centeno. Me figuro a Pedro Luis a la cabeza de una muchedumbre de braceros, desafiando los vendavales de otoño que parecen traspasar el cuerpo de parte a parte, en el ambiente inhóspito y desagradable de los días nublados. Imagino su silueta

Continuará.

San Luis de Monfort

GLORIA A MARIA

Amados lectores:

La canonización de San Luis María Griñon de Monfort es un nuevo triunfo para nuestra Reina amada!

El veinte de julio próximo pasado se verificó en Roma la solemne canonización del hasta ahora conocido con el nombre del Beato Monfort y no es atrevimiento el pensar que a tan gloriosa fiesta debió asistir, aunque invisiblemente, el santo Arcángel San Gabriel, el destinado por Dios para incesar a María, desde aquel día en que trajo a la tierra la embajada que el Padre le confió, haciéndolo Nuncio de su Divina Majestad, ante la **Concebida sin pecado original**.

Oh! bien podemos figurarnos al Nuncio Divino volando de nación en nación y haciendo repercutir por todas ellas las voces de sonoridad angélica, voces de una gran nueva. Hoy, diría, canoniza la **Verdad eterna** e infalible, a aquel heraldo de **boca de oro** que en el siglo XVII, ensalzó a nuestra Reina! Al que fué vocero de sus grandezas! Canoniza a aquel autor que ha impregnado los siglos con el perfume de su **Verdadera devoción a María**; a Aquel amante de la Cruz que le dió a la Iglesia misio-

neros de potente voz para predicar las grandezas de María! Aquel que, enamorado de la Divina Sabiduría, la honró con una Congregación de sublime caridad! El Espíritu Santo llama a María **Trono de la Sabiduría**, como quien dice, Reina de ella, dominadora de las luces que se esparcen en la Iglesia y por lo tanto, el gran Santo de Monfort que ha sido el potente **trompetero** de las grandezas de María, fué a la vez el enamorado de la Divina Sabiduría?

Esta misma divina Sabiduría hizo a San Luis Griñon de Monfort apasionado amante de la Cruz, y por eso propagó su culto y ensalzó el sacrificio con ardientes frases que, conservadas en un opúsculo de esmeralda teología, forman uno de los más preciosos legados que el Santo dejó a sus hijos, los Misioneros de la Congregación de María! Quien lee tales frases se enciende en el amor de la Cruz!

Muy llenos de consuelo deben encontrarse ahora los fieles hijos de San Luis de Monfort, porque el espíritu de su Congregación ha sido sellado con la palabra del S. S. el Papa, al declarar Santo a su Fundador. Esos Misioneros que en apartadas regiones han gastado su vida haciendo conocer y amar a María, tienen en la canonización de su Fundador una recompensa y una corona. Hasta las cenizas de los que han quedado en el campo de labor, po-

CONSULTORIO OPTICO

"RIVERA"

Exámenes científicos de la vista
LENTES Y ANTEOJOS

DE TODOS LOS PRECIOS

Frente al Gran Hotel Costa Rica

QUIERE USTED APOYAR LA BUENA PRENSA TAN RECOMENDADA POR SU SANTIDAD?

Compre todo lo que usted necesita para su Hogar a los Anunciantes de **REVISTA COSTARRICENSE**.

BETTINA DE HOLST HIJOS

LE OFRECE: Lino para manteles y sábanas Lino finísimo para manteles de altar. Toda clase de hilos D. M. C. Nuevo surtido de avalorio. Aros para bordar de todo tamaño con tornillo y con resorte. Hilo para bordar a máquina gran surtido de lanas para tejer. Tela plástica para capas.

dían ahora removerse ante tan espléndida recompensa!

Las hijas de esta humilde Congregación de María Inmaculada y Santa Catalina de Sena, que en las incultas regiones del Vaupés, han tenido la fortuna de recibir los admirables ejemplos de los R. R. Padres Monfortianos y conocer un poco las labores admirables de las Hijas de la Sabiduría, participan hoy del re-

gocio santo de tan egregias Congregaciones y en este humilde artículo les envía las más efusivas felicitaciones y a la vez invocan en su favor al nuevo Santo de la Iglesia.

V.— San Luis de Monfort. R.— Ruega por nosotros.

De: ALMAS". Medellín, Colombia.

Tarjetas y papel de cartas para Nochebuena!

Ofrecemos EL MAS GRANDE SURTIDO en todos los tamaños, modelos y colores:

Con fotografías del país—
Típicas impresas en colores—
Típicas PINTADAS A MANO—
Extranjeras en colores, etc.—
(en castellano e inglés)



Y dos BELLAS Novedades:

- 1:** TARJETAS con bellos paisajes costarricenses, DIBUJADOS A PLUMA para AEREO!
- 2:** y para sus Mensajes Aéreos muy personales, un finísimo

PAPEL DE CARTAS Y SOBRES AEREOS!

Gran surtido de juguetes a los precios más bajos



LIBRERIA ATHENEA (Antes LEHMANN)

¿Qué pidió Nuestra Señora del Rosario de Fátima? Que se rezase el Rosario en Familia y le dijo a los Pastorcitos, "OFRECEME MUCHOS ROSARIOS para obtener la conversión de Rusia y la PAZ DEL MUNDO".

El Espejo

Por Gar-Mar

I

Es el cuadro que más miradas recibe.

Es una ventana, adonde se asoman mucho ... las ventaneras.

Es la puerta a que se acercan más "mendigos".

Es el reloj de señora más angustioso, precisamente porque no se para.

Es el confidente más íntimo en las edades "de transición".

Es el instrumento que transforma los monólogos en diálogos.

Es también un aparato de precisión para medir... la anchura de la frente.

II

El espejo, testigo oculto de tantas preguntas, de tantas sorpresas, de tantas miradas, de tantos ensayos, de tantas egolatrías, es a veces tan dulce como la adulación, a veces tan amargo como la verdad.

Sin metáfora se puede decir de él que "habla en plata".

Su éxito industrial estriba parcialmente en

la "reflexión" de la luz, y en la "irreflexión"... de los hombres.

III

De un hombre ejemplar suele decirse que es "espejo de caballeros": podría decirse sin ironía "espejo de señoras"?...

Cuantos maridos envejecen antes de tiempo por el empeño que muestran sus mujeres en rejuvenecer fuera de tiempo.

Y qué divorciante es el tránsito de la belleza gratuita a la belleza costosa, cuando el rostro se va convirtiendo en un museo de pintura; cuando la cara se va haciendo ... cara.

IV

En realidad el espejo no representa las cosas presentes, sino las pasadas; pues el rayo de luz directo y reflejado, algún tiempo debe invertir en recorrer su camino; y así, siempre nos vemos más jóvenes de lo que somos; y, sobre todo, siempre se ven menos viejas de lo que son.

La brillante estrellita denominada Alfa-águila dista de nosotros quince años de luz. Si el espejo estuviese en ella, las personas de cin-

Usted:

Como todo buen padre de familia desea para sus hijos lo mejor

Y LO MEJOR EN JUGUETERÍA

Novedosa y variada a precios económicos sólo lo consigue en

"EL BUEN PRECIO"

LUIS JIMENEZ A., SUCS

Avda. Central - Frente al Mercado

Teléfono 2311

ALMACEN FEOLI

Avenida Central

Se complace en ofrecer el **NUEVO DEPARTAMENTO
PARA SEÑORAS**

Telas de Lana, Seda y Algodón

Ropa Interior de Seda

Batas de Baño — Sombrillas

Objetos artísticos para Regalos de Navidad y Bodas

Todo para el gusto más refinado

TELEFONO 2753

cuenta años se verían de veinte.

¡Quien pudiera entonces esconder el original, y pasearse en su imagen...!

V

¿Por qué se miran tanto al espejo?

—Pues sencillamente porque no se ven. Auméntese la interior cultura de los hombres, y a medida que se vayan conociendo más a sí mismos, más huirán de su sombra.

Si hubiese espejos para el alma, cuantos cadáveres podrían mirarse al espejo.

Lo que más se parece al espejo del alma es la propia conciencia; aunque de poco sirve el espejo cuando no hay luz.

Si Dios encendiese un fósforo allá en el centro del alma, ocurriría un gran incendio.

Cuantas cosas ve el que se ve.

Los remordimientos son el gesto del alma al verse en su espejo después de ciertas ocasiones. No impide esta visión las sonrisas, pero las hiela.

Pobre alma. Si quieres verte hermosa, no te mires en el espejo, mírate en Dios; que es tanto lo que te ama, que en su corazón te transforma: si en Dios te vieras, no te conocerías.

VI

Todas las creaturas son espejos del Creador:

Dios no puede crear sino espejitos de su gloria, No los sacó de la nada para contemplar en ellos el divino rostro, sino para que nosotros pudiésemos contemplarlo.

No te lances sobre ellos cual ave desatinada, porque te estrellarás. Pero sigue el rumbo que te señalan sus luces, pues son ellas destellos del faro que marca los derroteros de la gloria.

VII

El beso que da el necio a su imagen en el espejo es necesariamente 'en los labios'.

Ahora bien: quien pone su corazón en las cosas creadas, se busca a sí mismo: **se besa a sí mismo.**

Pero qué da y qué recibe el egoísta al lanzarse desatinado sobre el espejo de la creación?

Da sus tesoros eternos, y recibe el beso de una imagen engañosa.

RINCON ALEGRE

—¿Por qué sales con paraguas si no amenaza el tiempo lluvia?

—Porque creo que es preferible que amenace yo al tiempo que no que el tiempo me amenace a mí.

RECETAS DE COCINA

A cargo de doña DIGNA CASAL DE SOLARI, Profesora graduada en Bruselas

CREMA DE CHOCOLATE

1 litro de leche
1 vaso de azúcar
1 cucharada de mantequilla
3 yemas de huevo
3 cucharadas de maicena
3 tabletas de chocolate Milán
1 cucharada de vainilla.

Se ralla el chocolate y se mezcla con el azúcar. Se disuelve la maicena aparte en un poquito de agua fría, y se agrega al chocolate con el azúcar, las yemas, la mantequilla y la leche hirviendo; cuando todo está bien ligado se cuele y se pone al fuego moviéndolo continuamente hasta que hierva. Se baja del fuego y se le echa la vainilla y se vierte en una fuente, se deja enfriar. Esta crema fría puede servir para hacer helados, pero entonces no se le pone mantequilla.

QUEQUE DE ALMENDRAS

150 gramos de almendras
150 gramos de azúcar molido

150 gramos de mantequilla
150 gramos de harina
1 cucharadita de royal.
10 huevos.

Se ponen las almendras en agua hirviendo y cuando dan el pellejo se pelan y se lavan, se secan muy bien y se pican finamente. Se unta el molde con bastante mantequilla y se espolvorea con las almendras picadas. En una fuente se echan las 10 yemas y se baten 10 minutos con una cuchara de madera, se mezclan las almendras con el azúcar molido y se van agregando poco a poco a las yemas y batiendo siempre, se continúa batiendo durante diez minutos. Se baten las claras a punto de nieve; aparte se mezcla la harina cernida con el royal y con la mantequilla, cortándola en pedacitos con un cuchillo (como quien pica carne), se pone la mantequilla en el batido y se mezcla despacio, en seguida se agregan las claras batidas y se mezcla muy despacio para que no se baje. Se pone en el molde, dejándolo no muy lleno porque crece mucho. Se mete al horno no muy caliente, y se asa con calor regular.

POR QUE ES TAN UTIL LA SAL

El agua salada reanima con frecuencia a las personas desvanecidas a consecuencia de un choque. La sal en agua tibia constituye un buen vomitivo.

Una cucharadita de sal en un vaso de agua calentada alivia mucho a las personas que sufren de neuralgias. Cuando se tienen los ojos fatigados, no hay nada mejor que un baño de mar.

Se evita la caída del cabello si se lava de tiempo en tiempo la cabeza con agua salada.

La sal agregada al agua del baño hace ésta casi tan fortificante como un baño de mar.

Si se espolvorean con sal las alfombras antes de barrerlas, se impide que el polvo se eleve, y se mantienen muy vivos los colores de la alfombra.

La sal arrojada sobre el hollín extingue las llamas; si se la arroja sobre carbones en los

cuales se haya hecho asar carne, se vuelve el fuego claro y brillante.

Para quitar las manchas de huevo en las cucharas, se las frota con sal húmeda.

La paja trenzada lavada con agua de sal adquiere un aspecto de nueva.

SIMPLICITY

EL PATRON MAS EXACTO

EL MAS ELEGANTE

LO ENCONTRARA UD. EN LA

Tienda de DON NARCISO

**¡Alabado, adorado, amado, sea el Corazón Eucarístico de Jesús,
en todos los instantes, en todos los tabernáculos!**

LOTERIA NACIONAL

Medio Millón de Colones

No pierda esta oportunidad única en todo el año de hacerse de

₡ 500.000

Favorezca la mejor Institución de Beneficencia

— nuestro gran Hospital "San Juan de Dios"

Aproveche

LAS FACILIDADES QUE EN SU

SECCION DE AHORROS

LE OFRECE EL

Banco de Costa Rica